


TYPE	ARTICLE ITEM	PRIX UNIT. NET* NET UNIT PRICE*	QTE QTY	MONTANT AMOUNT
IRITRACK	L'Irtrack est obligatoire pour tous les véhicules en course (compris dans votre engagement). <i>Irtrack is mandatory for all vehicles in race (included in your entry fees).</i> TYPE D'IRITRACK SOUHAITÉ : CHOICE OF IRITRACK :	<input type="checkbox"/> SOLO <input type="checkbox"/> DUO <input type="checkbox"/> COMBO (à demander auprès d'ERTF / ask ERTF)		
VENTE DE KIT d'installation Kit nécessaire pour faire fonctionner l'Irtrack Kit necessary for the Irtrack to work	KIT D'INSTALLATION IRITRACK Support, prolongateur d'alimentation, antenne GPS et son câble (3m auto, 5m camion), antenne satellite Iridium et son câble (3m auto, 5m camion). Pour les motos !! - le support Touratch 6 points est à acheter chez ERTF For bikes !! - the bracket Touratch 6 points has to be purchased at ERTF FITTING KIT <i>Bracket, extension power cable, GPS aerial and cable (3m car, 5m truck), Iridium satellite aerial and cable (3m car, 5m truck).</i>	<input type="checkbox"/> MOTO <i>Bike/Quad</i> 160 € <input type="checkbox"/> AUTO <i>Car</i> 205 € <input type="checkbox"/> CAMION <i>Truck</i> 215 €		
	Frais de port - France par kit	20 €		
	Frais de port - Etranger par kit - <i>Foreigner shipping fees per kit</i> Attention: No shipping to South America. Delivery at the administrative checks Buenos Aires	40 €		
VENTE DE PIECES DETACHEES IRITRACK SALE OF SPARE PARTS IRITRACK	PR4005 Support iritrack pour auto/camion SOLO <i>Irtrack bracket for car / truck</i>	35 €		
	PR4017 Support iritrack pour auto/camion DUO <i>Irtrack bracket for car / truck</i>	50 €		
	PR4033 Prolongateur d'alimentation auto/camion + fusible <i>extension power cable for car/truck + fuse</i>	10 €		
	PR4010 Antenne GPS Irtrack auto/camion <i>GPS aerial iritrack for car/truck</i>	40 €		
	PR4029 Câble d'antenne GPS Irtrack 1 m pour moto <i>1m cable for GPS aerial iritrack for bike</i>	15 €		
	PR4030 Câble d'antenne GPS Irtrack 3 m pour auto <i>3m cable for GPS aerial iritrack for car</i>	20 €		
	PR4032 Câble antenne GPS Irtrack 5 m pour camion <i>5m cable for GPS aerial iritrack for truck</i>	25 €		
	PR4036 Antenne satellite Iridium Irtrack auto/camion <i>iridium iritrack satellite aerial for car/truck</i>	80 €		
	PR4037 Câble antenne Iridium 1 m pour moto <i>1m cable for iridium iritrack aerial for bike</i>	15 €		
	PR4040 Câble antenne Iridium 3 m pour auto <i>3m cable for iridium iritrack aerial for car</i>	20 €		
	PR4041 Câble antenne Iridium 5 m pour camion <i>5m cable for iridium iritrack aerial for truck</i>	25 €		
	PR4012 Support boîtier déport - <i>bracket for remote control box</i>	20 €		
	PR4015 Câble DB25 boîtier déport - <i>DB25 cable for remote control box</i>	18 €		
	Frais de port - France par kit	20 €		
	Frais de port - Etranger par kit - <i>Foreigner shipping fees per kit</i> Attention: No shipping to South America. Delivery at the adm. Checks Buenos Aires	40 €		
VENTE DES EQUIPEMENTS DE SECURITE SALE OF SAFETY EQUIPEMENT	EQUIPEMENTS DE SECURITE OBLIGATOIRES MANDATORY SAFETY EQUIPMENT Merci de vous référer au règlement du rallye pour les équipements de sécurité obligatoires. <i>Please refer to the rally regulations for compulsory safety equipment.</i>			
	PR0965 Lampe à éclats - <i>Strobe light</i>	39 €		
	PR0963 Feux à mains nuit - <i>Red Night handflare</i>	6 €		
	PR0964 Feux à mains jour/nuit - <i>Night/day flare</i>	50 €		
	PR0969 Cyalume - <i>Light stick</i>	4 €		
	PR2938 Fumigène simple - <i>Orange handsmoke signal</i>	12 €		
	PR0968 Boussole de poche - <i>Pocket compass</i>	16 €		
	PR0967 Couverture de survie - <i>Aluminium blanket</i>	6 €		
	PR0966 Miroir de détresse - <i>Distress mirror</i>	5 €		
TOTAL				€

TYPE	ARTICLE ITEM	PRIX UNIT. NET* NET UNIT PRICE*	QTE QTY	MONTANT AMOUNT
LOCATION TELEPHONE SATELLITE	 <p>Le téléphone satellite est optionnel mais fortement conseillé pour les véhicules en course. <i>The satphone is optional but strongly recommended for racing vehicles</i></p> <p style="text-align: center;">⚠ ATTENTION</p> <p style="text-align: center;">LE SERVICE THURAYA NE FONCTIONNE PAS EN AMERIQUE DU SUD THE THURAYA NETWORK DOES NOT WORK IN SOUTH AMERICA</p>			
	<p>LOCATION IRIDIUM MOTOROLA FORMULE PREPAID incluant 50 minutes de communications. <i>RENTAL OF IRIDIUM Motorola PREPAID including 50 minutes of valid communication</i></p>	480 €		
	<p>LOCATION IRIDIUM MOTOROLA FORMULE POSTPAID (facturation sur relevé) incluant 50€ d'avance sur communications <i>RENTAL OF IRIDIUM Motorola POSTPAID (invoice with detailed calls) including 50 € of communication deposit</i></p>	500 €		
	<p>CAUTION POUR TELEPHONE SATELLITE OBLIGATOIRE <i>COMPULSORY DEPOSIT FOR PHONE RENTAL</i></p>	1000 €		
RENTAL OF SAT PHONE	<p>RECHARGE IRIDIUM <i>IRIDIUM refills</i></p> <p>(Les recharges sont virtuelles, merci de les prévoir avant les vérifications) <i>(The refills are virtual, thank you to envisage them before the checks).</i></p> <p><input type="checkbox"/> 75 minutes valables 1 mois : 134€ <input type="checkbox"/> 200 minutes valables 6 mois : 448€ <input type="checkbox"/> 500 minutes valables 12 mois : 668€</p>			
TOTAL				€

*Organisation du rallye en terme de sécurité et de suivi de concurrent sur le territoire étranger : au terme de l'article 259A du code général des impôts, la facturation se fait en exonération de TVA

Caution Téléphone Satellite - Deposit Satellite Phone

Caution téléphone satellite : 1000 € par appareil loué.

Encaissement de la caution en cas de NON RESTITUTION / VOL / DESTRUCTION.

En cas de détérioration, le montant des réparations sera retenu de la caution suivant devis. Tout matériel non restitué avant le 26 février 2010 sera systématiquement facturé 76 € par semaine de retard

Deposit for satphone: 1000 € per rented device. Cashing of the deposit in case of : NO RESTORATION / THEFT / DESTRUCTION

In case of damages, amount of the repairs cashes on the deposit following a quote.

All the material not restored before February 26th 2010 will be invoiced 76 € per week of delay

Livraison des matériels - Equipment delivery

L'Irtrack, la balise de détresse, les équipements de sécurité et le téléphone satellite vous seront remis le 25 et 26 novembre 2009 au Havre.

Les accessoires Irtrack seront expédiés dans un délai de 10 jours suivant la réception de votre commande assortie de votre règlement.

The Irtrack, distress beacon, safety equipment and satphone will be handed to you on November 25th and 26th in Le Havre.

The Irtrack mounting accessories will be shipped within 10 days following the reception of your order and payment.

Restitution des matériels - Equipment restoration

La restitution de l'Irtrack, la balise de détresse et du téléphone satellite s'effectuera lors de l'arrivée du rallye le samedi 16 janvier 2010 à la rurale Buenos Aires, ou aux bivouacs en cas d'abandon prématuré, au personnel TDCOM. Pour toute restitution définitive le client devra exiger du technicien auquel il remettra l'appareil, un reçu. Faute de ce reçu aucune caution ne pourra être restituée. En cas de restitution pour dysfonctionnement, le concurrent devra également exiger un reçu mentionnant l'origine apparente de la défaillance de l'appareil ainsi que son état extérieur.

The restoration of the Irtrack, distress beacon and satphone will be made at the arrival of the rally, or at bivouacs in case of premature withdrawal to the staff TDCOM. For any definitive restoration the customer will have to require from the technician to whom he will hand the device, a receipt. For lack of this receipt no deposit can be restored. In case of restoration for dysfunction, the competitor will also have to require a receipt mentioning the visible origin of the failing of the device as well as its outside state.